

COMITÉ SUR LE SENTIER
COMMUNAUTAIRE

Procès-verbal de la réunion du 12 septembre 2018

COMMUNITY TRAIL
COMMITTEE

Minutes of the September 12th, 2018 Meeting

Monsieur Simon Joubarne, président de ce comité, déclare la réunion ouverte à 18 h 04.

Mr. Simon Joubarne, Chair of this committee declare the meeting open at 6:04 pm.

REGISTRE DES PRÉSENCES / ATTENDANCE RECORD

Membres du comité : / Committee members:
Simon Joubarne Greg McGuire, Alain Piché, Doug Taylor, Sandy Foote,
Kensal Tracy, Dominic Meloche Greg McGuire (membres), Sophie Hubert (administration)

Absents : / Regrets:
Tammy Scott

Invitée : / Guest:
Claude Doucet, conseiller, Service des Travaux publics et des infrastructures / Consultant, Public Works and Infrastructures

1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette réunion est adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

1.0 ADOPTION OF THE AGENDA

It is proposed and resolved that the agenda governing this meeting is hereby adopted as presented.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune

2.0 QUESTION PERIOD

None

3.0 PRÉSENTATION

Monsieur Claude Doucet, conseiller pour le Service des travaux publics, donne une mise à jour de l'état des travaux de démantèlement du corridor ferroviaire.

800 mètres du secteur de la gare et du chemin Mill ont été démantelés. Les travaux continuent, il reste 42 sections sur 52 à démanteler en plus de certains travaux de nivelage à effectuer à la hauteur du chemin Welka se rendant à Loretta. Des travaux sont aussi planifiés pour éliminer des monticules et des poches d'eau dans certains endroits, pour optimiser le drainage dans la rivière. On discute de travaux de stabilisation à la hauteur du chemin de la rivière et des travaux à venir en voie de l'aménagement du sentier pour l'hiver.

La présentation se termine à 18h 50

3.0 PRESENTATION

Mr. Claude Doucet, Advisor for the Public Works Department, gives an update on the status of dismantling work on the railway corridor.

800 meters from the station area and Mill Road were dismantled. Work continues, there are 42 out of 52 sections to be dismantled in addition to some leveling work to be done at Welka Road to Loretta. Work is also planned to remove mounds and pockets of water in some areas to optimize drainage in the river. Stabilization work is discussed for the area at chemin de la Rivière and advancement on the winter trail grooming

The presentation ends at 6:50 pm

4.0 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Le procès-verbal de la dernière rencontre du 23 juillet 2018 est adopté à l'unanimité par les membres avec l'amendement suivant :

- Point 1.0 – adopté à Majorité

4.0 ADOPTION OF MINUTES

The minutes of the last meeting of July 23rd, 2018 are unanimously adopted by the members with the following amendment:

- Item 1.0 - adopted by majority

5.0 EXAMEN DES SOUS-COMITÉS

L'examen des avancements effectué par chaque sous-comité va comme suit :

1. Protocole d'entente avec Voie Verte Chelsea :

L'ébauche du protocole d'entente sera prête pour la prochaine réunion du comité ;

2. Code de Conduite :

Les modifications proposées ont été acceptées et le document mis à jour. Le document sera soumis pour la prochaine rencontre du Conseil municipal le 2 octobre prochain. Une fois adopté par le Conseil le code sera affiché sur le site web municipal.

3. Conception technique et contrat

L'échéancier pour la conception et le drainage est prévu pour la fin septembre. Il est possible qu'un don de poussière de pierre soit fait pour l'aménagement mais les spécifications (poussière, argile, tamisage) doivent être à la mesure du standard pour un aménagement adéquat. Un suivi sera fait afin d'avoir un échantillon de 100 mètres prêt pour l'activité communautaire Le Grand défi Pierre Lavoie le 21 octobre prochain.

4. Financement

Un document pour trouver des moyens de financement par le biais de la communauté, soit par des particuliers, organismes communautaires ou entreprises locales fut rédigé et déposé.

5. Patrimoine et culture

Un document est en cours de rédaction afin d'identifier plusieurs éléments historiques qui identifieront les différents sites sur le parcours du sentier tel que les villages etc. Plus de détails viendront à la prochaine réunion, étant donné que certains membres siégeant sur le sous-comité sont absents à la réunion de ce soir.

6. Accès au sentier, stationnement et aménagement

Un document sera présenté aux membres pour commentaires au sujet de l'accès à partir de la Route 105. Les sites pour stationnement seront bientôt identifiés et discutés à la prochaine rencontre.

Le Comité recommande de relancer le mandat pour trouver des solutions et établir de nouveaux tracés vers le sud afin d'allonger le sentier.

Adopté à l'unanimité

5.0 REVIEW OF SUBCOMMITTEES

The review of progress made by each sub-committee is as follows:

1. Memorandum of Understanding with Chelsea Voie Verte

The draft MOU will be ready for the next meeting of the committee;

2. Code of Conduct:

The proposed amendments were accepted, and the document updated. The document will be submitted for the next meeting of Municipal Council on October 2nd. Once adopted by the Council the code will be posted on the municipal website.

3. Technical design and contract

The schedule for the design and drainage is scheduled for the end of September. It is possible that a donation of stone dust could be made for the development but the specifications (dust, clay, sieving) must be the measure of the standard for an adequate development. A follow-up will be done in order to have a 100 meter sample ready for the community activity Le Grand défi Pierre Lavoie on October 21st.

4. Financing

A document to find ways for fundraising via the community either by individuals, community organizations or local businesses was written and tabled.

5. Heritage and culture

A document is being drafted to identify several historical elements on the trail such as villages etc. More details will come at the next meeting, as some members sitting on the subcommittee are absent at tonight's meeting.

6. Trail access, parking and landscaping

A document will be presented to members for comments regarding access from Route 105. Parking sites will soon be identified and will be discussed at the next meeting.

The Committee recommends that the mandate be relaunched to find solutions and establish new routes to the south to lengthen the trail.

Adopted unanimously

7. Mesures d'atténuation pour préoccupations des riverains

Les recommandations de ce sous-comité sont déposées et discutées. Une version révisée sera fournie aux membres lors d'une rencontre future.

8. Sécurité, signalisation et transport actif

Un document sera prêt pour la prochaine rencontre.

9. Communications et consultations

Mme Tammy Scott étant absente, le suivi sera effectué pour la prochaine rencontre du comité.

7. Mitigation measures for local residents' concerns

Recommendations of this subcommittee were tabled and discussed. A revised set of recommendations will be provided to the committee at a future meeting.

8. Security, signage and active transportation

A document will be ready for the next meeting.

9. Communications and consultations

Ms. Tammy Scott being absent, the follow-up will be done for the next meeting of the committee.

6.0 DISCUSSION PLAN DE TRAVAIL

Spécifications pour aménagement du sentier : Le DG M. Charles Ricard avait amorcé une discussion avec des représentants de la Carrière Morisson afin d'établir un échange pour obtenir de la poussière de roche en échange d'un reçu pour taxes ou achat à bas prix.

Implication de la communauté : Avec l'appui du sous-comité de financement, la communauté sera appelée à porter appui pour "adopter des sections du sentier" afin d'aménager et maintenir le sentier.

6.0 WORKPLAN DISCUSSION

Trail Development Specifications: DG M. Charles Ricard had begun a discussion with representatives of the Morisson Quarry to establish an exchange for obtaining rock dust in return for a tax receipt or a low-cost purchase.

Community Involvement: With the support of the Funding Subcommittee, the community will be called upon to support "adopting sections of the trail" to develop and maintain the trail.

7.0 PROCHAINES ÉTAPES

Rédaction et adoption finale des documents déposés sur le serveur commun - Code de conduite, signalisation, recommandations pour accès à la rivière, stationnement et finalisation des panneaux interprétatifs patrimoniaux (identification des 9 villages), atténuations des irritants et finalisation des stratégies de financement.

7.0 NEXT STEPS

Drafting and final adoption of the documents deposited on the common server - Code of conduct, signage, recommendations for access to the river, parking and finalization of heritage interpretative panels (identification of the 9 villages), mitigation measures and;

8.0 AUTRES

Requête pour remplacer les panneaux de signalisation tombés avec le temps sur le long du sentier ;

8.0 OTHER

Request to replace fallen road signs along the trail; Finalisation of financing strategies;

9.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

La réunion se termine à 20 h 25

9.0 ADJOURNEMENT

The meeting is adjourned at 8:25 pm

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES SUBMITTED BY

.....
Sophie Hubert

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

MINUTES APPROVED BY

.....
Simon Joubarne